

推進項目及び主な実施事業

従来からの継続事業を含む

1 世界がときめくまち・京都 ～世界の人々をひきよせる京都の魅力の向上と発信

京都が持つ多彩な魅力の向上と発信

歴史都市・京都の創生（14～15 ページ）

ア 【景観】京都らしく美しい景観の保全，再生，創造

あらゆる景観構成要素に京都らしさ・美しさを追求する施策の推進

「歩いて楽しいまち」の実現に向けた取組の推進

海外での京町家シンポジウムの開催（新規）

イ 【文化】歴史に育まれてきた文化の継承と創造

文化施設等の機能の充実・強化，伝統芸能・文化の魅力発信

伝統芸能から先駆的な新しい芸術，市民文化等の魅力を国内外に発信する「京都文化祭典」等の取組の推進

国との連携による世界的に著名な文化人，芸術家による「国際文化フォーラム」の京都開催等の取組の推進

景観と芸術を融合したコンサートをはじめとする京都ならではの文化事業の推進

国内外の芸術家等を受入れ，作品制作，発表等の活動を支援するとともに，市民や芸術家等との交流を図る「アーティスト・イン・レジデンス」の取組の推進

京都迎賓館や京都市国際交流会館，各国文化センター等文化芸術関連機関・施設との連携，国際的な情報発信の推進

新たな芸術文化の創造と振興を図るための若手芸術家対象の「京都市芸術文化特別奨励制度」の推進

ウ 【観光】京都の都市資源を生かした魅力の創造と発信

5大重点市場（米国・台湾・韓国・中国・豪州）を中心とした外国人観光客の誘致促進

京都の奥深い魅力を体感できるような多様な形態の宿泊施設の充実

京都の文化を五感で感じる体験型観光商品の造成の促進

アジア諸国からの来訪客をターゲットとしたマーケティング戦略の策定（新規）

アジア諸国の小中学生，高校生を対象とした教育旅行の誘致の促進

朝鮮通信使ゆかりの地における案内板の設置及び講演会等の開催（新規）

外国人観光客誘致キャンペーン「国際観光客おこしやすプロジェクト」の実施

ピジット・ジャパン・キャンペーンの活用，他都市や国際観光振興機構(JNTO)などの他団体との連携を図った効率的・効果的な観光振興の推進

海外ミッションの派遣，現地旅行会社やメディアの招請及びウェブサイトの更なる充実

<p>京都が日本の外国人観光客誘致の重点的戦略拠点となるための、国や関係団体への要望活動の推進</p> <p>通年型観光、宿泊型観光の戦略的リーディング事業として、「嵐山・花灯路」、「東山・花灯路」の継続実施</p> <p>観光振興及び伝統産業従事者の育成のための京町家の風情を生かした工芸品の展示を行う「京都市伝統産業振興館」の運営</p> <p>外国語版市バス・地下鉄情報リーフレットの発行</p>
<p>環境先進都市としての魅力の向上と発信（16 ページ）</p> <p>「イクレイ(ICLEI)」や「気候変動に関する世界市長・首長協議会(WMCCC)」への積極的な参画</p> <p>世界歴史都市連盟を通じた環境保全の推進など、環境先進都市としての魅力や地位の向上に向けた取組の推進</p> <p>バイオマスを活用した水素ガス生成事業による生ごみ類のエネルギー変換などの環境政策の促進</p> <p>「K E S・環境マネジメントシステム・スタンダード」のような、中小企業等でも容易に取り組める地域環境活動の促進</p> <p>京エコロジーセンター等、内外からの訪問者に対する環境学習と環境保全活動の拠点の一層の活用</p>
<p>留学生や研究者が集うまちづくりの推進（17 ページ）</p> <p>京都の各国文化施設、(財)大学コンソーシアム京都、各大学との多様な交流やネットワークの形成の促進</p> <p>大学コンソーシアム京都が中心となった留学プログラムの開発及び促進（新規）</p> <p>京都の大学連携の魅力を掲載したパンフレットやホームページの作成による情報発信</p> <p>行政・大学等が提供する市内の留学生向け住戸2,000戸の実現を目指す「留学生住居整備支援プロジェクト」の創設（新規）</p> <p>留学生やその家族に対する情報提供や相談体制の充実</p> <p>企業等との連携による奨学金の創設（新規）</p> <p>本市の文化施設や主催イベントへの招待などを行う「京都留学生優待プログラム（仮称）」の創設（新規）</p> <p>就職ガイダンスの開催をはじめとする就職支援の充実</p> <p>留学生を支援・誘致する施策を推進するためのプロジェクトチームの設置（新規）</p> <p>内外の大学、(独)国際交流基金など関係機関等との連携によるフォーラム等の事業の推進</p> <p>スタンフォード日本センター等内外の国際関係機関との連携を強化した新たな国際交流の展開</p> <p>京都の先進企業や大学との連携によるパイオシティ構想の推進</p> <p>「知的クラスター創成事業」の推進</p> <p>京都市立芸術大学の文献や研究成果をデータベース化し、ホームページに日本語・英語で掲載</p> <p>「京都外国企業誘致連絡会」に参画し、オール京都としての外国企業誘致の推進</p>

国際交流の拠点・コンベンション機能の充実 (18 ページ)
コンベンション振興のあり方の検討
国際会議受入れのためのインフラ整備の推進
京都文化交流コンベンションビューローと連携した、国際会議や見本市の誘致活動の積極的な実施
第 9 回国際マンガサミットの開催 (新規)
国際関係機関の誘致促進
京都市内で会議を開催する団体を対象に「会議準備資金融資制度」や「開催支援助成金」事業の継続実施
一定条件を満たしたコンベンション主催者に対するコンベンションパスの発行
コンベンション施設へのアクセスの充実

多様な形での情報発信の強化

メディアによる情報発信 (19 ページ)
留学生と連携したシティセールスのためのパンフレット等の作成 (新規)
多様なメディアによる情報提供・継続的発信
京都市内博物館施設連絡協議会との連携による博物館ガイドブックの発行や京都市博物館連続公開講座の実施

人による情報発信 (19 ページ)
「京都市名誉親善大使」(仮称)の創設 (新規)
国際都市・京都の世界への発信について考えるシンポジウムの開催 (新規)
京都の世界への情報発信を検討する留学生とのミーティングの開催 (新規)
京都市訪問者の帰国後における情報提供の推進
青年海外協力隊やシニア海外ボランティア等を通じた情報発信
在外日本大使館における京都の情報発信の取組の推進
在京大使館、総領事館等に対する伝統文化等の紹介

京都の魅力を認識し、世界に発信する人づくり

学校を中心とする京都を学ぶ機会の提供 (20 ページ)
「京都」を教材とした学習や伝統文化等を体験する機会の充実を目指した取組の推進
学校給食に京のおばんざい献立や季節を味わう行事食も取り入れた取組の推進

市民が京都を学ぶ機会の提供 (20~21 ページ)
「子どものための暮らしの文化体験講座」の実施
「暮らしの文化」を普及・啓発するシンポジウムの開催など、暮らしの文化に対する市民の関心と理解を深めるための施策の推進 (新規)
京都の芸術、伝統文化、自然を体験する「みやこ子ども土曜塾」の充実
「京都創生フォーラム」実施や「京都・観光文化検定試験」事業等への支援の継続

大学のまち交流センター等での京都を学ぶカリキュラムの提供
学生に対する伝統文化・伝統技術体験の機会の提供
学生に対する「京都学」学習の機会充実
市民の「もてなしの心」の向上（21 ページ）
「世界の京都・まちの美化市民総行動」等の実施，周知
市内の小・中学校をはじめ一般市民に対する「もてなし」のまちづくりの啓発等の実施
メディアやイベント等を利用したユニバーサルデザインの考え方の普及推進
観光ボランティアの育成，観光案内所や観光イベント等への派遣実施

国内外の外国人が分かりやすく，活動しやすい施設・機能の整備

海外からの訪問者に対しても快適な施設・機能の拡充（22 ページ）
観光案内を行う施設の拡充の検討
すべての観光客にやさしいお店づくり，商店街づくりへの支援
ユニバーサルデザインの視点を踏まえた建築物の整備
観光客を含むすべての外国人に対する災害時の情報取得に係る施策の検討
主要駅を接続し，観光地を巡回する市バスの運行
観光客を温かくもてなす仕組みづくり事業として，「京都観光ケータイ情報サービス」の運用，「京都まちなか観光案内所」の運営等の継続実施
案内表示や観光情報等の多言語化の推進（22 ページ）
観光パンフレットの多言語化の推進
飲食店メニュー等の多言語化や繁華街等での多言語化の推進
観光情報ホームページ等の電子媒体における多言語化の充実
交通機関におけるガイドラインに基づいた案内表示の促進
観光案内等のピクトグラム（絵文字）の活用や多言語化の推進
市バスの行き先表示，市バス地下鉄の車内案内放送等英語との2言語化の推進

2 世界とつながるまち・京都 ～市民主体の国際交流・国際協力の推進

国際交流・国際協力の中核としての姉妹都市交流等の持続的な発展

姉妹都市交流の充実と多様化（24 ページ）
姉妹都市との文化交流・経済交流など幅広い事業の展開
青少年参加型の交流の推進
市民に対する姉妹都市の理解・周知促進
姉妹都市交歓作品展の開催等交流の推進
市民交流団中心の姉妹都市周年事業の実施
姉妹都市間における国際協力の推進（24 ページ）

京都市国際化推進プラン
 < 推進項目及び主な実施事業 >

	政府開発援助(ODA)等を活用した政府円借款事業への協力促進
	海外の自治体職員・研修生の受入れなどの取組推進
	(独)国際協力機構(JICA)，(財)自治体国際化協会(CLAIR)等の国際協力関係機関と連携した取組の推進（新規）
姉妹都市交流推進体制の強化（25 ページ）	
	姉妹都市・国際交流団体間のネットワークの情報収集・提供
	京都ドイツ文化センター等，京都の国際・文化関係機関との連携強化
	在外公館，(独)国際交流基金海外事務所，(財)自治体国際化協会海外事務所等との連携強化
	姉妹都市交流を推進する市民グループ設立・活動支援，姉妹都市に在住する友好組織との連携強化
姉妹都市以外の多様な都市間交流の推進（25 ページ）	
	多様な分野における姉妹都市以外の海外都市との分野別交流の促進
	パートナーシティ締結の促進
	アジア諸国との多様な交流の支援
京都の特性を生かした多様な国際交流・協力の推進	
歴史都市としての国際交流・協力の推進（26 ページ）	
	世界歴史都市会議の継続的な開催など，世界歴史都市連盟の活動の充実
	歴史都市連盟の活動の市民に対する周知，及び市民参加の機会の拡大
	歴史都市連盟会員都市の拡大，「ユネスコ」(UNESCO)や「国際連合人間居住計画」(UN-HABITAT)等との連携促進
環境先進都市としての国際交流・協力の推進（27 ページ）	
	先進的な環境対策の取組・ノウハウの「イクレイ(ICLEI)」等を通じた情報発信
	「気候変動に関する世界市長・首長協議会(WMCCC)」における自治体リーダー間のネットワーク化等の活動の推進
	「イクレイ(ICLEI)」の取組への参画，加盟自治体等世界の自治体との情報交換及び相互協力等の推進
	環境問題に関する国際会議等の開催の促進・誘致等
	海外の会議への出席，環境保全関連の活動支援等環境分野での情報発信・情報交換の推進
	海外への職員・技術者等の派遣や海外からの研修生受入れ等人的交流・協力の推進
	姉妹都市や「イクレイ(ICLEI)」加盟自治体，誘致された国際会議等での海外の人々との多彩な交流の促進
	京エコロジーセンターの運営など，地球環境保全に関する市民レベルの国際協力の推進
京都の特性を生かした多彩な分野での交流・協力の促進（28 ページ）	
	京都独自の防災分野での先進的なノウハウを，海外の都市に提供するための積極的な情報発信や研修生の受入れ

京都の優れた特性を活用した(独)国際交流基金，(独)国際協力機構(JICA)等を通じた海外都市への国際協力事業支援
災害時における京都市国際消防救助隊員の海外派遣や被災地へのお見舞い等の支援活動
発展途上国や被災地に対する消防車両や高規格救急自動車の譲渡
京都市産業技術研究所において韓国・中国・インドネシア等からの染織技術実習生の受入れ

青少年交流の促進

<p>姉妹校提携など学校間交流の推進 (29 ページ)</p> <p>交流に関するデータ作成や受入れのノウハウ等の情報提供など，市立学校の特色に応じた姉妹校提携の促進 (新規)</p> <p>姉妹都市等との学校間の国際交流事業の推進</p> <p>国際社会に対応できる国際理解の取組，海外の青少年・留学生との交流の推進</p>
<p>国際会議等に積極的に参画する青少年の育成 (29 ページ)</p> <p>青少年対象の国際学術コンテストなど国際的な催しへの積極的な参画</p> <p>小・中学校における9年間の学びの中で，カリキュラムや指導の工夫による一層計画的な外国語指導助手 (ALT) の活用促進</p>
<p>青少年を対象とした国際交流事業の実施 (29 ページ)</p> <p>世界各地から多数の外国人旅行者が訪れる宇多野ユースホステルなどを活用した事業の実施</p>

国際感覚を持った人づくり (地球市民意識の高揚)

<p>市民が国際理解を深める機会の提供 (30 ページ)</p> <p>青年海外協力隊経験者等による講座等の実施の検討 (新規)</p> <p>ホームステイ，ホームビジット，里親制度等を通じた市民と外国人とが直接触れ合う機会の促進</p> <p>外国の文化等を紹介する外国籍市民を，地域に派遣するシステムなど，交流機会の提供方法の検討</p> <p>市民の多文化交流への意識啓発を進めるための生涯学習としての多文化理解・コミュニケーション講座の開催</p> <p>国際交流の分野で活躍又は功績のあった個人や団体への市民顕彰推進者表彰や国際交流賞等の授与</p> <p>青年海外協力隊やシニア海外ボランティアの情報提供など市民が国際協力に取り組む機会の提供の促進</p>
<p>学校における国際理解教育・語学教育等の推進 (31 ページ)</p> <p>英語で円滑にコミュニケーションできる生徒の育成等，市立学校の特色に応じた語学教育の推進</p> <p>英語の基礎的能力育成，最新の英語教材の実験的導入や海外の学生との実践的交流による先進的な英語教育の推進</p> <p>外国語指導助手 (ALT) をすべての小学校へ配置するなど，外国の言語や文化などに触れる機会の創出</p> <p>アジアの伝統文化や考え方の理解を深めるためのフォーラムや，ホームステイなどの青少年の相互</p>

訪問事業を推進
国際理解セミナー，シンポジウムの開催や啓発の推進
地域の外国籍市民との交流や外国籍市民の学校等への派遣などによる，様々な国の言語や文化を学ぶ機会の提供
ホームステイ受入マニュアルの作成，受入希望の学校への配布（新規）
ホームステイ受入希望のある学校の登録など，海外からの希望に対する対応促進（新規）

3 多文化が息づくまち・京都 ～外国籍市民が暮らしやすく，活躍できるまちづくりの推進

コミュニケーション支援

ア 情報提供・相談事業の充実

新規転入者に対する情報提供の充実（32 ページ）
転入者に対するオリエンテーションの実施（新規）
区役所や入国管理局等での生活基礎情報の提供
国際交流協会ホームページでの情報提供の充実
京都市生活ガイドの発行
相談事業の充実（32 ページ）
外国籍市民総合相談窓口（仮称）の創設（新規）
外国籍市民行政サービス利用等通訳・相談事業の充実
各種相談事業に対する通訳ボランティアの派遣
外国籍市民を支援する民間団体や市民の相談・活動場所としての本市既存施設の活用
生活相談，入国管理相談，法律相談等の充実
行政情報・生活情報の多言語化，情報提供方法の多様化の推進（32 ページ）
行政情報多言語化マニュアル(仮称)の策定（新規）
外国籍市民をはじめ住宅確保要配慮者に情報提供や相談を行う「あんしん賃貸支援事業」の実施（新規）
京都市が発行する資料やホームページの多言語化の推進
区役所や入国管理局，民間団体ボランティア等と連携した情報提供の充実
国際交流協会ホームページの充実やメールマガジンの発行
外国人向け情報媒体(情報誌やFM)を活用した市政に係る情報提供の促進
京都市生活ガイドの発行（再掲）

イ 日本語及び日本社会に関する学習の支援

日本語及び日本社会に関する学習環境の整備（33 ページ）
転入者に対するオリエンテーションの実施（新規）（再掲）
日本語ボランティアに対する活動支援の充実

外国籍市民を対象とした日本語教室の開講
洛友中学校夜間部（二部学級）の実施
日本語学習等に関する情報提供の充実（33 ページ）
市内の日本語教室と連携した情報提供の充実
国際交流協会ホームページでの情報提供（再掲）

生活支援

ア 教育・子育て支援の充実

外国籍等の児童・生徒に対する教育のあり方の検討（34 ページ）
京都市立学校外国人教育方針改訂又は補足の検討（新規）
外国籍及び外国にルーツをもつ児童生徒に関する実態調査の活用
日本語指導と学力向上支援の充実（35 ページ）
日本語教室の開講
日本語指導ボランティアの派遣
J S L（第二言語としての日本語）カリキュラムの活用や補習の実施
自国の文化や言語を学ぶ教育に対する支援（35 ページ）
民族学校やインターナショナルスクールなどの外国人学校に対する支援充実の検討
保護者に対する家庭教育に関する情報提供
外国の文化や習慣に触れる課外活動等に対する支援の検討
保護者に対する情報提供の充実（35 ページ）
教育や子育てに関する情報の多言語化の推進
通訳ボランティアの学校への派遣
「帰国・外国人児童生徒受入れの手引き」の活用
教育・子育て支援に関する体制及び研修の充実（35 ページ）
各学校における外国人教育や国際理解教育に係る校内体制の充実
教育関係者及び子育て支援関係者に対する研修の充実
学校や子育て支援施設と外国人支援団体との連携

イ 福祉・保健・医療の充実

高齢者や障害のある外国籍市民に対する福祉の充実（36 ページ）
高齢者施設，障害者施設で働く人をはじめとする福祉関係者に対する研修の充実
高齢・障害外国籍市民福祉サービス利用サポート助成事業の実施
無年金者に対する支援（37 ページ）
制度的無年金者の救済についての国への要望
高齢外国籍市民福祉給付金及び外国籍市民重度障害者特別給付金の支給及び制度の周知徹底
医療情報の積極的な提供（37 ページ）

京都市国際化推進プラン
 < 推進項目及び主な実施事業 >

	多言語による問診票の作成と配布（新規）
	外国語が通じる医療機関に関する情報の把握と提供
	医療通訳派遣事業の充実（37 ページ）
	保健所で行われる健康診断に対する医療通訳派遣の検討
	医療通訳の派遣対象病院及び対応言語拡大の検討
	ウ 防災対策の充実
	防災に係る情報提供の充実（38 ページ）
	新規転入者に対する防災関係資料の配布
	外国籍市民の防災訓練への参加促進
	災害時の支援体制の強化（38 ページ）
	災害ボランティア通訳システムの整備（新規）
	防災に係る広域の応援体制（通訳派遣体制）の整備
	エ 留学生や就学生等に対する支援の充実
	生活支援の充実（39～40 ページ）
	留学生に対する改良住宅空き住戸の活用（新規）
	大学や関係団体と連携した留学生や研究者の生活を総合的に支援する体制の構築
	京都市が加入する地域留学生住宅保証機構による住宅保証
	多言語による住宅情報の提供
	私費留学生に対する国民健康保険料の補助
	向島学生センターにおける留学生受入れ及び交流事業の実施
	行政・大学等が提供する市内の留学生向け住戸2,000戸の実現を目指す「留学生住居整備支援プロジェクト」の創設（新規）（再掲）
	就学生等に対する支援の充実（40 ページ）
	留学生施策の就学生への適用の検討
	市民との交流機会の提供（40 ページ）
	「京都留学生音楽祭」や「京都国際学生祭典」など留学生と市民との交流を促進するイベント開催に対する支援の充実
	市内の各地域で留学生と市民が交流できる方策の検討
	留学生ホストファミリー事業の充実
	留学生寮における交流事業に対する支援
	知識と能力の積極的な活用（40 ページ）
	留学生と連携したシティセールスのためのパンフレット等の作成（新規）（再掲）
	京都の世界への情報発信を検討する留学生とのミーティングの開催（新規）（再掲）
	母国と京都を結ぶ懸け橋となる留学生のネットワーク化の推進（新規）

留学生が市立の小中学校で母国の文化や生活、遊びなどを紹介する活動（PICNIK）の拡大
就職ガイダンスの開催をはじめとする就職支援の充実（再掲）

多文化共生の地域づくり

ア 社会参画の推進

外国籍市民が活躍できる機会の提供（41 ページ）
自国の文化や言語を紹介する「多文化共生大使（仮称）」の創設（新規）
外国人支援に係る相談員や通訳者への登用促進
外国籍市民の就職に係る情報提供の充実
地域での交流機会の促進（42 ページ）
外国籍市民と地域との交流を促進するイベントの開催支援、及びイベントに関する情報提供の充実
市政参加の一層の促進（42 ページ）
外国籍市民施策懇話会の今後のあり方の検討
外国籍市民の審議会等への参画促進
外国籍市民に対する京都市職員採用に係る情報提供の充実
外国籍市民の地方参政権に関する国への要望の検討
外国籍市民が公務員として従事することが可能な職種・職位の範囲の検討

イ 多文化を尊重する意識啓発・人づくり

あらゆる分野での差別の撤廃（43 ページ）
民間企業の人事・研修担当者等に対する研修の実施
家主や不動産会社への啓発
多文化を尊重する市民意識の醸成（43 ページ）
朝鮮通信使ゆかりの地における案内板の設置及び講演会等の開催（新規）（再掲）
市民の多文化共生に対する意識を把握するための調査の実施（新規）
多文化共生の意識を高めるセミナーやイベントの積極的な開催
外国籍市民の意見の広報誌等への積極的な掲載
民間団体が行う多文化共生の推進に資するセミナー等に対する支援
学校における多文化共生を推進する教育の充実（44 ページ）
学校における外国の文化に触れる機会の拡充
市立学校と民族学校をはじめとする外国人学校との交流促進
外国語や外国文化に精通した教員や講師の採用
本名（民族名）を名乗ることができる環境づくり
多文化共生を推進する人材の育成（44 ページ）
外国籍市民と行政，学校，企業とをつなぎ，多文化共生を促進する人材の育成